

MOBILINE⁺

MANUAL

EN. * DK. * NO. * SE.

* DE. * ES. * FR. * NL. * PL.

EN.* USER GUIDE

> WIRELESS CHARGER

This is a smartphone wireless charger that allows you to enjoy the digital experience in your car.

Please read the user manual before using and keep it for future reference.

THE SET INCLUDES:

- * Wireless charger/holder, power cable and user guide

NOTE:

- * Power adapter is not included and must be purchased separately.

SPECIFICATIONS:

1. Input: DC9.0V, 1.67A
2. Output: 10W
3. Efficiency: $\geq 73\%$
4. Transmission distance: $\geq 8\text{mm}$

ATTENTION:

1. Do not squeeze, drop or hit the charger.
2. Do not disassemble or throw into fire or water as this can cause short circuiting.
3. Do not use the wireless charger in extremely hot, humid or corrosive environments to avoid circuit damage and leaking.
4. Do not place too close to the magnetic stripe or chip card on bank cards etc. to avoid magnetic failure.
5. Maintain a distance of at least 20 cm between implantable medical devices (pacemakers, implantable cochlear etc.) and the wireless charger to avoid potential interference with the medical device.
6. The wireless charger is not a toy and can break if played with.

DK.* BRUGSANVISNING

> TRÅDLØS SMARTPHONE-OPLADER

Dette er en trådløs smartphone-oplader, der giver dig mulighed for at bruge din smartphone i bilen.

Læs brugervejledningen inden brug,
og gem den til senere brug.

INDHOLD:

* Trådløs oplader, strømkabel, brugsanvisning.

BEMÆRK:

* Strømadapter medfølger ikke og skal købes separat.

SPECIFIKATIONER:

1. Indgang: 9,0 V DC, 1,67 A
2. Udgang: 10 W
3. Effekt: $\geq 73\%$
4. Transmissions afstand: ≥ 8 mm

BEMÆRKNINGER:

1. Opladeren må ikke klemmes, tabes eller udsættes for slag.
2. Opladeren må ikke adskilles eller udsættes for ild eller vand, da dette kan medføre kortslutning.
3. Brug ikke den trådløse oplader i meget varme, fugtige eller ætsende miljøer, da det kan medføre beskadigelse af kredsløbet og lækage.
4. Anbring ikke opladeren i nærheden af magnetstriber eller chips på betalingskort osv., da det kan ødelægge dem.
5. Sørg for, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem implanterede medicinske apparater (pacemakere, implanterede høreapparater osv.) og den trådløse oplader for at undgå potentiel interferens med det medicinske apparat.
6. Den trådløse oplader er ikke et legetøj, og den kan gå i stykker, hvis der leges med den.

NO.* BRUKSANVISNING

> TRÅDLØS LADER TIL SMARTTELEFON

Dette er en trådløs lader til smarttelefon, som lar deg nyte digitale opplevelser i bilen.

Les bruksanvisningen før bruk og oppbevar den for fremtidig bruk.

INNHold:

* Trådløs lader, strømkabel, bruksanvisning.

MERK:

* Strømadapter er ikke inkludert, og må kjøpes separat.

SPESIFIKASJONER:

1. Inngang: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Utgang: 10 W
3. Effekt: ≥ 73 %
4. Overføringsavstand: ≥ 8 mm

MERKNADER:

1. Laderen må ikke klemmes, mistes eller dunkes.
2. Laderen må ikke demonteres eller komme i kontakt med ild eller vann, ettersom dette kan forårsake kortslutning.
3. Ikke bruk den trådløse laderen i ekstremt varme, fuktige eller etsende omgivelser, ettersom dette kan føre til skade og lekkasje.
4. Ikke plasser den magnetiske stripen eller chipkortet på bankkort osv. inntil platen, ettersom dette kan forårsake magnetisk feil.
5. Hold en avstand på minst 20 cm mellom medisinske implantater, slik som pacemakere, øreimplantater osv. og den trådløse laderen for å unngå potensielle forstyrrelser med implantatene.
6. Den trådløse laderen er ikke en leke, og kan bli ødelagt hvis den lekes med.

SE.* BRUKSANVISNING

> TRÅDLÖS LADDARE

Det här är en trådlös laddare för smartphones som gör att du kan njuta av den digitala upplevelsen i bilen.

Läs bruksanvisningen innan användning, och spara den för framtida referens.

SETET INNEHÅLLER:

* Trådlös laddare/hållare, strömkabel och bruksanvisning.

OBSERVERA:

* Strömadapter ingår inte och måste köpas separat.

SPECIFIKATIONER:

1. Ingång: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Utgång: 10 W
3. Effektivitet: ≥ 73 %
4. Överföringsavstånd: ≥ 8 mm

UPPMÄRKSAMHET:

1. Kläm inte, tappa inte och slå inte på laddaren.
2. Ta inte isär eller kasta i eld eller vatten eftersom detta kan orsaka kortslutning.
3. Använd inte den trådlösa laddaren i extremt varma, fuktiga eller korrosiva miljöer för att undvika kretsskador och läckage.
4. Placera den inte för nära magnetremsan eller kretskortet på bankkort etc. för att undvika magnetfel.
5. Håll ett avstånd på minst 20 cm mellan implanterbara medicinska enheter (pacemakers, cochleaimplantat etc.) och den trådlösa laddaren för att undvika potentiella störningar på den medicinska enheten.
6. Den trådlösa laddaren är ingen leksak och kan gå sönder om du leker med den.

DE.* GEBRAUCHSANLEITUNG

> KABELLOSES LADEGERÄT

Mit diesem kabellosen Smartphone-Ladegerät können Sie das digitale Erlebnis genießen, wo immer Sie sind.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

DAS SET ENTHÄLT:

- * Kabelloses Ladegerät/Halterung, Netzkabel und Gebrauchsanleitung.

HINWEIS:

- * Der Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat erworben werden.

SPEZIFIKATIONEN:

1. Eingang: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Leistung: 10 W
3. Wirkungsgrad: ≥ 73 %
4. Übertragungsabstand: ≥ 8 mm

ACHTUNG!

1. Das Ladegerät darf nicht gequetscht, fallen gelassen oder geschlagen werden.
2. Nicht zerlegen oder ins Feuer oder Wasser werfen, da dies einen Kurzschluss verursachen kann.
3. Verwenden Sie das kabellose Ladegerät nicht in extrem heißen, feuchten oder korrosiven Umgebungen, um Schäden an den Schaltkreisen und Lecks zu vermeiden.
4. Legen Sie es nicht zu nahe an den Magnetstreifen oder den Chip auf Bankkarten usw., um Magnetfehler zu vermeiden.
5. Halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen implantierbaren medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, implantierbares Cochlea-Gerät usw.) und dem drahtlosen Ladegerät ein, um mögliche Störungen des medizinischen Geräts zu vermeiden.
6. Das kabellose Ladegerät ist kein Spielzeug und kann kaputt gehen, wenn man damit spielt.

ES.* INSTRUCCIONES DE USO

> CARGADOR INALÁMBRICO

Con este cargador inalámbrico para smartphones disfrutará de una experiencia totalmente digital en su coche.

Lea el manual del usuario antes de utilizar el producto y guárdelo para futuras consultas.

ESTE KIT INCLUYE:

- * Cargador inalámbrico/soporte, cable de alimentación y instrucciones de uso.

NOTA:

- * No se incluye adaptador de corriente.

ESPECIFICACIONES:

1. Entrada: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Salida: 10 W
3. Eficiencia: ≥ 73 %
4. Distancia de transmisión: ≥ 8 mm

ATENCIÓN:

1. No estruje, tire ni golpee el cargador.
2. No lo desmonte ni lo tire al fuego ni al agua, ya que podría causar un cortocircuito.
3. No utilice el cargador inalámbrico cuando las temperaturas sean muy altas o en entornos de mucha humedad o que sean corrosivos para evitar fugas y daños en el circuito.
4. Evite el contacto con las bandas magnéticas o los chips de las tarjetas bancarias.
5. No acerque dispositivos médicos implantables (marcapasos, implante coclear, etc.) a menos de 20 cm del cargador inalámbrico para evitar posibles interferencias con el dispositivo.
6. Este cargador inalámbrico no es un juguete y se puede romper si se juega con él.

FR.* INSTRUCTIONS D'OPERATION

> CHARGEUR SANS FIL

Il s'agit d'un chargeur sans fil pour smartphone qui vous permet de profiter de l'expérience numérique dans votre voiture.

Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et le conserver pour référence ultérieure.

L'ENSEMBLE COMPREND :

- * Chargeur/support sans fil, câble d'alimentation et manuel d'utilisation.

REMARQUE :

- * L'adaptateur électrique n'est pas inclus et doit être acheté séparément.

SPÉCIFICATIONS :

1. Entrée : DC 9,0 V, 1,67 A
2. Sortie : 10 W
3. Efficacité : ≥ 73 %
4. Distance de transmission : ≥ 8 mm

ATTENTION :

1. Ne pas presser, laisser tomber ou frapper le chargeur.
2. Ne pas démonter ou jeter dans le feu ou dans l'eau car cela peut provoquer un court-circuit.
3. N'utilisez pas le chargeur sans fil dans des environnements extrêmement chauds, humides ou corrosifs pour éviter d'endommager les circuits et de provoquer des fuites.
4. Ne pas placer trop près de la bande magnétique ou de la carte à puce des cartes bancaires, etc. afin d'éviter toute défaillance magnétique.
5. Maintenez une distance d'au moins 20 cm entre les dispositifs médicaux implantables (stimulateurs cardiaques, cochléaires implantables, etc.) et le chargeur sans fil pour éviter toute interférence potentielle avec le dispositif médical.
6. Le chargeur sans fil n'est pas un jouet et peut se casser si l'on joue avec.

NL.* GEBRUIKSAANWIJZING

> DRAADLOZE LADER

Dit is een draadloze oplader voor smartphones waarmee u in uw auto kunt genieten van de digitale ervaring.

Lees de gebruikershandleiding voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

DE SET BESTAAT UIT:

- * Draadloze oplader/houder, stroomkabel en gebruikershandleiding.

LET OP:

- * Voedingsadapter is niet inbegrepen en moet apart worden aangeschaft.

SPECIFICATIES:

1. Ingang: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Vermogen: 10 W
3. Efficiëntie: ≥ 73 %
4. Zendafstand: ≥ 8 mm

LET OP:

1. Knijp niet in de lader, laat hem niet vallen en sla er niet op.
2. Niet uit elkaar halen of in vuur of water gooien omdat dit kortsluiting kan veroorzaken.
3. Gebruik de draadloze oplader niet in een extreem hete, vochtige of corrosieve omgeving om schade aan het circuit en lekken te voorkomen.
4. Niet te dicht bij de magneetstrip of chipkaart van bankkaarten e.d. plaatsen om magnetische storingen te voorkomen.
5. Bewaar een afstand van ten minste 20 cm tussen implanteerbare medische apparaten (pacemakers, implanteerbare cochleaire enz.) en de draadloze oplader om mogelijke storing van het medische apparaat te voorkomen.
6. De draadloze oplader is geen speelgoed en kan breken als ermee wordt gespeeld.

PL.* INSTRUKCJA OBSŁUGI

> ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA

Jest to bezprzewodowa ładowarka do smartfonów, która pozwala cieszyć się cyfrowymi doznaniem w samochodzie.

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

W SKŁAD ZESTAWU WCHODZĄ:

- * Bezprzewodowa ładowarka/uchwyt, kabel zasilający i instrukcja obsługi.

UWAGA:

- * Adapter zasilania nie jest dołączony do zestawu i należy go zakupić oddzielnie.

SPECYFIKACJA:

1. Wejście: DC 9,0 V, 1,67 A
2. Moc wyjściowa: 10 W
3. Wydajność: ≥ 73 %
4. Zasięg transmisji: ≥ 8 mm

UWAGA:

1. Nie ścisnąć, upuszczać ani uderzać ładowarki.
2. Nie wolno demontować ani wrzucać do ognia lub wody, gdyż może to spowodować zwarcie.
3. Nie należy używać ładowarki bezprzewodowej w ekstremalnie gorącym, wilgotnym lub korozyjnym środowisku, aby uniknąć uszkodzenia obwodu i wycieku.
4. Nie należy umieszczać zbyt blisko paska magnetycznego lub karty chipowej na kartach bankowych itp. aby uniknąć awarii magnesu.
5. Zachować odległość co najmniej 20 cm pomiędzy wszczepianymi urządzeniami medycznymi (rozruszniki serca, wszczepiane ślimaki itp.) a ładowarką bezprzewodową, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń pracy urządzenia medycznego.
6. Ładowarka bezprzewodowa nie jest zabawką i może się zepsuć w przypadku zabawy.



+ // HIGH PERFORMANCE